

# Euroopan unionin virallinen lehti

# C 52



Suomenkielinen laitos

## Tiedonantoja ja ilmoituksia

52. vuosikerta

5. maaliskuuta 2009

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
II <i>Tiedonannot</i>		
EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDONANNOT		
<b>Komissio</b>		
2009/C 52/01	EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen — Tapaukset, joita komissio ei vastusta <sup>(1)</sup> .....	1
IV <i>Tiedotteet</i>		
EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDOTTEET		
<b>Komissio</b>		
2009/C 52/02	Euron kurssi .....	4
JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET		
2009/C 52/03	Jäsenvaltion toimittamat tiedot perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti myönnetystä valtiontuesta	5
2009/C 52/04	Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta kansalliseen alueelliseen investointitukeen komission asetuksen (EY) N:o 1628/2006 nojalla myönnetystä valtiontuesta <sup>(1)</sup> .....	9

# FI

## EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT TIEDOTTEET

**EFTAn valvontaviranomainen**

2009/C 52/05	Lääkevalmisteet — Markkinoille saattamista koskevat luvat, jotka Euroopan talousalueen EFTA-valtiot myönsivät vuoden 2008 alkupuoliskolla .....	11
--------------	---	----

---

V *Ilmoitukset*

## HALLINNOLLISET MENETTELYT

**Komissio**

2009/C 52/06	Ehdotuspyyntö Artemis Joint Undertaking -työohjelmassa .....	23
--------------	--	----

**Euroopan henkilöstövalintatoimisto (EPSO)**

2009/C 52/07	Ilmoitus avoimista kilpailuista .....	24
--------------	---------------------------------------	----

## YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

**Komissio**

2009/C 52/08	Ilmoitus tiettyjen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon päättymisestä .....	25
--------------	--	----



## II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT  
TIEDONANNOT

## KOMISSIO

**EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen****Tapaukset, joita komissio ei vastusta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2009/C 52/01)

Päätöksen tekopäivä	10.12.2008
Tuen numero	N 244/08
Jäsenvaltio	Espanja
Alue	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Medidas para facilitar la adaptación laboral del sector de fabricación y componentes del calzado, curtidos y marroquinería a los cambios estructurales en el comercio mundial
Oikeusperusta	Real Decreto nº 395/2008 de 23 de marzo; Ley nº 43/2006 de 29 de diciembre; Orden TAS/1622/2007 de 5 de junio; Ley nº 38/2003 de 17 de noviembre; Real Decreto nº 887/2006 de 21 de julio; Real Decreto Legislativo nº 5/2000 de 4 de agosto.
Toimenpidetyyppi	Yksittäinen tuki
Tarkoitus	Koulutus, Työllisyys
Tuen muoto	Sosiaaliturvaetus, Laina
Talousarvio	Suunnitellun tuen kokonaismäärä: 140 milj. EUR
Tuen intensiteetti	—
Kesto	1.11.2007-1.11.2011
Toimiala	Tehdasteollisuus
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Servicio Público de Empleo Estatal, Condesa de Venadito E-28027 Madrid
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Päätöksen tekopäivä	28.1.2009
Tuen numero	N 621/08
Jäsenvaltio	Italia
Alue	Marche, Umbria and Emilia Romagna
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Rescue Aid to Antonio Merloni S.p.A. in Amministrazione Straordinaria
Oikeusperusta	Decreto Legislativo dell'8 luglio 1999, n. 270; Decreto-legge del 23 dicembre 2003, n. 347, convertito con modificazioni nella Legge 18 febbraio 2004, n. 39, e successive mm. e ii.; Decreto 23 dicembre 2004 n. 319
Toimenpidetyyppi	Yksittäinen tuki
Tarkoitus	Vaikeuksissa olevien yritysten pelastaminen
Tuen muoto	Takaus
Talousarvio	Suunnitellun tuen kokonaismäärä: 68 milj. EUR
Tuen intensiteetti	100 %
Kesto	6 months
Toimiala	Tehdasteollisuus
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Ministero dell'Economia e delle Finanze
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Päätöksen tekopäivä	21.1.2009
Tuen numero	NN 2/09
Jäsenvaltio	Suomi
Alue	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	State measure involving arrangements with Kaupthing Bank h.f, Finnish Branch
Oikeusperusta	Kaupthing Bankin Suomen sivuliikkeeseen tehtyjen talletusten maksuun liittyvä valtioneuvoston päätös
Toimenpidetyyppi	Yksittäinen tuki
Tarkoitus	Vakavien taloushäiriöiden korjaaminen
Tuen muoto	Takaus
Talousarvio	—
Tuen intensiteetti	—
Kesto	31.10.2008
Toimiala	Rahoituksen välitys

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Finnish Government Snellmaninkatu 1 A Helsinki PO Box 23 FI-00023
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Päätöksen tekopäivä	10.2.2009
Tuen numero	N 69/09
Jäsenvaltio	Ruotsi
Alue	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Recapitalisation scheme for fundamentally sound banks
Oikeusperusta	Förordning om kapitaltillskott till solventa banker m.fl.
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Tarkoitus	Vakavien taloushäiriöiden korjaaminen
Tuen muoto	Muut pääomatuen muodot
Talousarvio	Suunnitellun tuen kokonaismäärä: 50 000 milj. SEK
Tuen intensiteetti	—
Kesto	17.2.2009-17.8.2009
Toimiala	Rahoituksen välitys
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Riksgäldskontoret S-10374 Stockholm
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

## IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN  
ANTAMAT TIEDOTTEET

## KOMISSIO

**Euron kurssi <sup>(1)</sup>****4. maaliskuuta 2009**

(2009/C 52/02)

**1 euro =**

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi	
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,2555	AUD Australian dollaria	1,9570
JPY	Japanin jeniä	124,67	CAD Kanadan dollaria	1,6156
DKK	Tanskan kruunua	7,4506	HKD Hongkongin dollaria	9,7421
GBP	Englannin punttaa	0,89020	NZD Uuden-Seelannin dollaria	2,5080
SEK	Ruotsin kruunua	11,5175	SGD Singaporin dollaria	1,9443
CHF	Sveitsin frangia	1,4782	KRW Etelä-Korean wonia	1 940,31
ISK	Islannin kruunua		ZAR Etelä-Afrikan randia	13,1435
NOK	Norjan kruunua	8,9400	CNY Kiinan juan renminbiä	8,5915
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	HRK Kroatian kunaa	7,4230
CZK	Tšekin korunaa	27,736	IDR Indonesian rupiaa	15 153,89
EEK	Viron kruunua	15,6466	MYR Malesian ringgitiä	4,6623
HUF	Unkarin forinttia	310,05	PHP Filippiinien pesoa	60,950
LTL	Liettuan litiä	3,4528	RUB Venäjän ruplaa	45,2445
LVL	Latvian latia	0,7075	THB Thaimaan bahtia	45,311
PLN	Puolan zlotya	4,7140	BRL Brasilian realia	3,0172
RON	Romanian leuta	4,2895	MXN Meksikon pesoa	19,1181
TRY	Turkin liiraa	2,1708	INR Intian rupiaa	64,7020

<sup>(1)</sup> Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

## JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

**Jäsenvaltion toimittamat tiedot perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maatalous-  
tuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY)  
N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti myön-  
netystä valtiontuesta**

(2009/C 52/03)

**Tuen numero:** XA 357/08

**Jäsenvaltio:** Espanja

**Alue:** Comunidad Valenciana

**Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:** Sobre medidas fitosanitarias para las plantaciones de frutales afectados por el virus de la Sharka y concesión de ayudas para el arranque de árboles enfermos.

**Oikeusperusta:**

- Proyecto de Orden de la CAPA por la que se modifica la Orden de 5 de junio de 2000, de la CAPA, sobre medidas fitosanitarias para plantaciones de frutales afectadas por el virus de la Sharka (plum pox virus) y concesión de ayudas por arranque de árboles enfermos (DOGV núm. 3776, 21.6.2000), complementada por la Orden de 25 de septiembre de 2000, de la CAPA, (DOCV núm. 3864, 25.10.2000).
- Ley nº 43/2002, de 20 de noviembre, de Sanidad Vegetal

**Tukiohjelman arvioidut vuosittaiset menot tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:**

Edellä mainitun säädöksen (Orden) mukaiset tuet maksetaan aluehallinnon talousarvion nimikkeeseen 12.02.01.542.20 kohdasta T1938. Maksettava kokonaismäärä on 500 000 EUR vuodessa.

Koko tukijärjestelmän voimassaoloaikana menot ovat yhteensä 3 000 000 EUR

**Tuen enimmäisintensiteetti:**

Korvausten määrä riippuu puun tuotantokapasiteetista ottaen huomioon puun kehitys suhteessa asianomaiseen lajiin ja lajikkeeseen sekä sen ikään. Tuki jakautuu seuraavasti:

Puun ikä	Enimmäistuki EUR/ puu		
	Aprikoosi	Luumu	Persikka
Alle 2-vuotiaat	3 606	3 606	3 606
Yli 2-vuotiaat ja edelleen kasvavat	7 212	9 015	6 010
Täydessä tuotannossa oleva	9 616	10 818	7 212
Heikentymässä oleva	4 808	6 611	4 207

Viljelylohkokohtaiset enimmäismäärät ovat seuraavat:

Puun ikä	Enimmäistuki EUR/ hehtaari		
	Aprikoosi	Luumu	Persikka
Alle 2-vuotiaat	961,619	1 081,822	1 442,429
Yli 2-vuotiaat ja edelleen kasvavat	1 923,239	2 404,048	2 283,846
Täydessä tuotannossa olevat	2 704,554	3 005,061	2 704,554
Heikentymässä oleva	1 322,227	1 983,340	1 803,036

**Täytäntöönpanopäivä:** Sinä päivänä, jona poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla

**Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto:** 31. joulukuuta 2013 saakka

**Tuen tarkoitus:**

Tuen tarkoituksena on korvata viljelijöille sharka-viruksesta sairastuneista aprikoosi-, luumu- ja persikkapuista aiheutuneet menetykset:

— Tuet myönnetään perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskiuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta 15 päivänä joulukuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 10 artiklassa säädetyn poikkeuksen nojalla (EUVL, 16.12.2006)

Euroopan yhteisön tilastollinen toimialaluokitus (NACE) 0124: Omenoiden, kirsikoiden, luumujen ym. kota- ja kivihedelmien viljely

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/ Amadeo de Saboya, nº 2  
E-46010 Valencia

**Internet-osoite:**

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas\\_agrarias/pdf/ORDEN%20MODIFICACION%202008%20sharka%20V.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/ORDEN%20MODIFICACION%202008%20sharka%20V.pdf)

**Muita tietoa:** —

**Tuen numero:** XA 379/08

**Jäsenvaltio:** Espanja

**Alue:** Comunitat Valenciana

**Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:** Federación del Vino de la Comunidad Valenciana

**Oikeusperusta:** Ayuda individual nominativa: Presupuestos de la Generalitat 2008, programa 714.60, Línea T1766000-«Garantizar calidad en los productos de calidad reconocida»

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** 269 000 EUR

**Tuen enimmäisintensiteetti:** 100 %

**Täytäntöönpanopäivä:** Sinä päivänä, jona poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla

**Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto:** Marraskuu 2008

**Tuen tarkoitus:**

Osallistuminen Montpellierissä pidettäviin VINISUD 08 -messuihin ja Barcelonassa pidettäviin Alimentaria 08 -messuihin sekä niiden järjestäminen. Osallistuminen yritysten välisiin teknisiin seminaareihin ja tietojenvaihtofoorumeihin sekä niiden järjestäminen. Erityisesti voidaan mainita viinin uutta markkinajärjestelyä ja sen vaikutuksia sekä valvonta- sertifiointi-standardeja (UP-UNE 45011) koskevat seminaarit ja foorumit. Kursseihin osallistuminen ja niiden järjestäminen. Viininviljelyä, aistinvaraista arviointia, viinien laatuja ja eroja sekä viiniä ja terveyttä koskeva koulutus sekä sellaisista muista tähän alaan liittyvistä kysymyksistä annettava koulutus, jotka edistävät kohtuullista viininkulutusta ja viinin tuntemusta. Tietojen levittäminen yleisestä näkökulmasta käsin. Viinien laadulliset, kulttuuriset ja terveydelliset ominaisuudet. Sellaisen verkkosivun perustaminen ja ylläpito, jossa on yleisiä ja puolueettomia tietoja tuotteiden terveysvaikutuksista ja jossa kannustetaan vastuullista viininkulutusta.

Edellä mainitut toimet kuuluvat asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 artiklan soveltamisalaan

**Asianomainen ala:** Maatalouselintarvikealalla toimivat pk-yritykset Valencian itsehallintoalueella

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/ Amadeo de Saboya, nº 2  
E-46010. Valencia

**Internetosoite:**

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas\\_agrarias/pdf/FEDEVINS.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/FEDEVINS.pdf)

**Muita tietoa:** —

Marta VALSANGIACOMO GIL

*La Directora General de Comercialización*

**Tuen numero:** XA 391/08

**Jäsenvaltio:** Ruotsi

**Alue:** —

**Tukijärjestelmän nimike:** Stöd för obligatoriska TSE-kontroller vid slakt av nötkreatur

**Oikeusperusta:** Regeringens beslut av den 20 december 2007 och den 23 oktober 2008 om regleringsbrev för budgetåret 2008 avseende Statens jordbruksverk, anslag 43:1, ap. 2, samt regeringens beslut om regleringsbrev för budgetåren 2009 och 2010 avseende Statens jordbruksverk

**Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset:** Tuen määrä 34 milj. SEK 180 000:ta testiä varten, tästä kansallisen rahoituksen osuus on 26 milj. SEK; tuen osuus testiä kohden on 144 SEK eli noin 16

**Tuen enimmäisintensiteetti:** 40 EUR testiä kohden (mukaan luettuna yhteisön rahoitustuki, joka on 5 EUR vuodeksi 2008)

**Täytäntöönpanopäivä:** Siitä päivästä lähtien, joka poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla



**Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto:** 31. joulukuuta 2010 asti

**Tuen tarkoitus:** Sovelletaan ryhmäpoikkeusasetuksen 16 artiklan 1 kohtaa. Tavoitteena on taata ruotsalaisille naudanlihan tuottajille tasavertaiset toimintaedellytykset niiden jäsenvaltioiden tuottajiin nähden, joissa TSE-testeihin myönnetään tukea

**Alat, joita tuki koskee:** Nautaeläimet, jotka teurastetaan ihmisravinnoksi

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Statens jordbruksverk  
S-551 82 Jönköping

**Internet-osoite:**

<http://www.regeringen.se/content/1/c6/08/81/69/060a7e70.pdf>

<http://www.esv.se/StatsliggarenApp/OpenFile?regleringsbrevId=11077&visningTyp=1&mediaTyp=0&period=2008>

**Tuen numero:** XA 396/08

**Jäsenvaltio:** Italia

**Alue:** The entire territory of Italy

**Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi:** Aiuti per il pagamento di premi assicurativi

**Oikeusperusta:** Art. 2 comma da 1 a 5 ter del D.Lgs. 29 marzo 2004, n. 102, come modificato dall'art. 2 del Decreto Legislativo 18 aprile 2008 n. 82, Decreto linee applicative 13 ottobre 2008, n. 12939

**Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** Tukijärjestelmän kustannukset määritetään vuosittain valtion talousarviossa käytettävissä olevien määrärahojen perusteella. Määrärahat vuodelle 2008 ovat 220 miljoonaa EUR

**Tuen enimmäisintensiteetti:**

Asetuksen (EY) N:o 1857/2006 12 artiklan mukaisesti tuen bruttointensiteetti saa olla enintään:

- 80 % vakuutusmaksujen kustannuksista, jos vakuutus sopimuksessa tarkennetaan, että vakuutus kattaa vain luonnonmullistuksiin rinnastettavissa olevien epäsuotuisien sääolojen aiheuttamat menetykset;
- 50 % vakuutusmaksujen kustannuksista, jos vakuutus sopimuksessa tarkennetaan, että vakuutus kattaa erityisesti
  - a alakohdassa tarkoitetut menetykset ja muut sääolojen aiheuttamat menetykset; ja/tai
  - eläin- tai kasvitautien tai tuholaisien aiheuttamat menetykset.

Tuki ei saa rajoittua vain yhden vakuutusyhtiön tai -yhtiöryhmän tarjoamaan vakuutukseen, eikä sen edellytyksenä saa olla vakuutuksen ottaminen Italiaan sijoittautuneesta vakuutusyhtiöstä

**Täytäntöönpanoajankohta:** Sen jälkeen, kun vapautushakemuksen rekisteröintinumero on julkaistu Euroopan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston Internet-sivustossa

**Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto:** Tukijärjestelmän mukaista tukea voidaan myöntää 31 päivään joulukuuta 2013 sekä kuusi kuukautta sen jälkeen

**Tuen tarkoitus:**

Tuen tarkoituksena on myöntää tukea luonnonmullistusten, niihin rinnastettavissa olevien tapahtumien sekä niiden tai eläin- ja kasvitautien aiheuttamien menetysten varalta otettujen vakuutusten vakuutusmaksujen maksamiseen.

Tuki myönnetään asetuksen (EY) N:o 1857/2006 12 ja 16 artiklan säännösten mukaisesti

**Alat, joita tuki koskee:** Maatalouden alkutuotanto

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali  
Dipartimento delle Politiche di Sviluppo — Direzione Generale dello Sviluppo Rurale  
Via XX Settembre n. 20  
I-00187 Rome

**Internet-osoite:**

Oikeusperusta on saatavissa Internet-osoitteessa:

<http://www.politicheagricole.it/SviluppoRurale/FondoSolidarietaNazionale/interventi assicurativi>

**Tuen numero:** XA 397/08

**Jäsenvaltio:** Italia

**Alue:** Veneto

**Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi:** Corsi di aggiornamento per il corretto impiego di prodotti fitosanitari

**Oikeusperusta:**

Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto del 8.8.2008, n. 2218. DPR 23 aprile 2001, n. 290, art. 27 — DGR n. 3306 del 22.10.2004. Corsi di aggiornamento per il corretto impiego dei prodotti fitosanitari. Bando per la presentazione di domande di finanziamento. Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto del 14.10.2008, n. 2902. Esecutività DGR 2218 dell'8.8.2008 «DPR 23 aprile 2001, n. 290, art. 27 — DGR n. 3306 del 22.10.2004. Corsi di aggiornamento per il corretto impiego dei prodotti fitosanitari. Bando per la presentazione di domande di finanziamento».

Legge regionale 30 gennaio 1990, n. 10 Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionale del lavoro. D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290, artt. 25-26-27, Regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, alla immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti

**Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** Talousarvio vahvistetaan varainhoitovuoden alustavan talousarvion ja sen myöhempien muutosten hyväksymisestä annetussa alueellisessa laissa. Vuodelle 2008 varatut kokonaismäärärahat ovat 150 100 EUR

**Tuen enimmäisintensiiteetti:** Enimmillään 100 % tukikelpoisista kustannuksista tuntikohtaisten koulutuskustannusten perusteella. Tällä hetkellä tämä määrä on 130 EUR/tunti. Kukin hakija (hyväksytyt koulutuslaitokset, siten kuin ne on määritelty 9. elokuuta 2002 annetussa aluelaisissa N:o 19) voi esittää enintään yhden hankkeen, joka kattaa kaikki koulutustoimet (perus- ja/tai jatkokoulutus) ja enintään 390 tuntia. Tukikelpoiset kustannukset ovat enintään 1 950 EUR, kun kyseessä on peruskoulutus (vähimmäiskesto: 15 tuntia/koulutustoimi), ja 780 EUR, kun kyseessä on kertauskoulutus (vähimmäiskesto: 6 tuntia/koulutustoimi)

**Täytäntöönpanoajankohta:** Sen jälkeen, kun vapautushakemuksen rekisteröintinumero on julkaistu Euroopan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston Internet-sivustossa

**Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto:** 30. kesäkuuta 2010 asti

**Tuen tarkoitus:**

Viljelijöiden ja maataloustyöntekijöiden opetus ja koulutus.

Asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 artiklan (Teknisen tuen antaminen maatalousalalla) 2 kohdan a alakohta.

Tukikelpoiset kustannukset: koulutuksen järjestämisestä ja toteuttamisesta aiheutuvat menot

**Alat, joita tuki koskee:** Tukijärjestelmää sovelletaan ammatilliseen koulutukseen kasvinsuojeluaineiden asianmukaisen käytön alalla, ja se on suunnattu viljelijöille, jotka toimivat perustamis-sopimuksen liitteessä I tarkoitettujen maataloustuotteiden tuottamisen alalla

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Regione del Veneto  
Giunta regionale Direzione Regionale Agroambiente e Servizi per l'Agricoltura  
via Torino, 110  
I-30172 Mestre (VE)

**Internet-osoite:**

<http://www.regione.veneto.it/Economia/Agricoltura+e+Foreste/Agricoltura/Servizi+per+Agricoltura/Formazione+e+aggiornamento>

<http://www.regione.veneto.it/Bandi+Avvisi+Concorsi/Bandi/?materia=Agricoltura>

**Muita tietoa:** —

**Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta kansalliseen alueelliseen investointitukeen komission asetuksen (EY) N:o 1628/2006 nojalla myönnetystä valtiontuesta**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2009/C 52/04)

Tuen numero	XR 65/08
Jäsenvaltio	Espanja
Alue	Galicia
Tukiohjelman nimike tai tapauskohtaista lisätukea saavan yrityksen nimi	Subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural
Oikeusperusta	Orden de 18 de marzo de la Consellería de Innovación e Industria, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de las subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural, y se procede a su convocatoria para el año 2008 (DOG nº 67, de 8 de abril de 2008)
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelman
Suunnitellut vuosikustannukset	2,5 milj. EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	40 %
	Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	8.5.2008
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Rajattu tiettyihin aloihin
	NACE: 92
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Dirección Xeral de Turismo. C/Plaza de Mazarelos, 15 E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña). Tel. (34) 981 546 378 e-mail: axudas.dxt@xunta.es
Internet-osoite, jossa tukiohjelman on julkaistu	<a href="http://www.conselleriaiei.org">http://www.conselleriaiei.org</a>
Muita tietoja	—

Tuen numero	XR 66/08
Jäsenvaltio	Espanja
Alue	Galicia
Tukiohjelman nimike tai tapauskohtaista lisätukea saavan yrityksen nimi	Subvenciones a empresas privadas para la creación y mejora de establecimientos turísticos
Oikeusperusta	Orden de 18 de marzo de la Consellería de Innovación e Industria, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de las subvenciones a empresas privadas para la creación y mejora de establecimientos turísticos, y se procede a su convocatoria para el año 2008 (DOG nº 67, de 8 de abril de 2008)

Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Suunnitellut vuosikustannukset	6,53 milj. EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	40 % Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	8.5.2008
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Rajattu tiettyihin aloihin NACE: 55
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Dirección Xeral de Turismo. C/Plaza de Mazarelos, 15 E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña). Tel. (34) 981 546 378 e-mail: axudas.dxt@xunta.es
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	<a href="http://www.conselleriaiei.org">http://www.conselleriaiei.org</a>
Muita tietoja	—

## EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT TIEDOTTEET

## EFTAN VALVONTAVIRANOMAINEN

**Lääkevalmisteet — Markkinoille saattamista koskevat luvat, jotka Euroopan talousalueen EFTA-valtiot myönsivät vuoden 2008 alkupuoliskolla**

(2009/C 52/05)

**Tavaroiden vapaata liikkuvuutta käsittelevä alakomitea I****Tiedoksi ETA:n sekakomitealle**

ETA:n sekakomitean 28. toukokuuta 1999 tekemän päätöksen N:o 74/1999 mukaisesti sekakomiteaa pyydetään ottamaan huomioon 7. marraskuuta 2008 pidettävässä kokouksessaan jäljempänä olevat luettelot 1. tammikuuta — 30. kesäkuuta 2008 käsitellyistä lääkevalmisteiden markkinoille saattamista koskevista luvista.

- Liite I* Uudet markkinoille saattamista koskevat luvat
- Liite II* Uusitut markkinoille saattamista koskevat luvat
- Liite III* Markkinoille saattamista koskevat luvat, joiden voimassaoloaikaa on pidennetty
- Liite IV* Peruutetut markkinoille saattamista koskevat luvat

## LITE I

## Uudet markkinoille saattamista koskevat luvat

Euroopan talousalueen EFTA-valtioissa myönnettiin **1. tammikuuta — 30. kesäkuuta 2008** seuraavat markkinoille saattamista koskevat luvat:

EU-numero	Valmiste	Maa	Myöntämispvm
EU/1/05/312/001	Xyrem	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/334/001-004	Evoltra	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/370/001-024	Exforge	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/371/001-024	Dafiro	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/372/001-024	Copalia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/373/001-024	Imprida	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/001-019/IS	Retacrit	Islanti	16.1.2008
EU/1/07/393/001	Soliris	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/400/001-016	Mircera	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/402/001/NO	Increlex	Norja	31.1.2008
EU/1/07/421/001-009/IS	Pioglitazone	Islanti	9.1.2008
EU/1/07/422/001/NO-004/NO	Tasigna	Norja	17.1.2008
EU/1/07/422/001-004	Tasigna	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/423/001/NO-003/NO	Vectibix	Norja	21.1.2008
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/423/001-003/IS	Vectibix	Islanti	28.1.2008
EU/1/07/427/001/NO-037/NO	Olanzapine Teva	Norja	7.1.2008
EU/1/07/427/001-047/IS	Olanzapine Teva	Islanti	7.1.2008
EU/1/07/428/001	Abraxane	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/428/001/IS	Abraxane	Islanti	24.1.2008
EU/1/07/428/001/NO	Abraxane	Norja	21.1.2008
EU/1/07/430/001	Atripla	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/430/001/IS	Atripla	Islanti	28.1.2008
EU/1/07/430/001/NO	Atripla	Norja	29.1.2008
EU/1/07/431/001/NO-019/NO	Retacrit	Norja	17.1.2008
EU/1/07/431/001-019	Retacrit	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/432/001/NO-019/NO	Silapo	Norja	17.1.2008
EU/1/07/432/001-019	Silapo	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/432/001-019/IS	Silapo	Islanti	16.1.2008
EU/1/07/433/001/IS	Nevanac	Islanti	8.1.2008
EU/1/07/434/001/NO-003/NO	Avamys	Norja	23.1.2008

EU-numero	Valmiste	Maa	Myöntämispvm
EU/1/07/434/001-003	Avamys	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/434/001-003/IS	Avamys	Islanti	25.1.2008
EU/1/07/435/001/NO-018/NO	Tesavel	Norja	24.1.2008
EU/1/07/435/001-018	Tesavel	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/435/001-018/IS	Tesavel	Islanti	24.1.2008
EU/1/07/436/001/NO-002/NO	Isentress	Norja	16.1.2008
EU/1/07/436/001-002	Isentress	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/436/001-002/IS	Isentress	Islanti	18.1.2008
EU/1/07/437/001/NO-002/NO	Ivemend	Norja	31.1.2008
EU/1/07/437/001-002	Ivemend	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/437/001-002/IS	Ivemend	Islanti	22.1.2008
EU/1/07/438/001/NO-004/NO	Myfenac	Norja	14.3.2008
EU/1/07/438/001-004	Myfenax	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/438/001-004/IS	Myfenax	Islanti	17.3.2008
EU/1/07/439/001/NO-004/NO	Mycophenolate mofetil Teva	Norja	14.3.2008
EU/1/07/439/001-004	Mycophenolate mofetil Teva	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/439/001-004/IS	Mycophenolate mofetil Teva	Islanti	17.3.2008
EU/1/07/440/001/NO-002/NO	Tyverb	Norja	17.6.2008
EU/1/07/440/001-002/IS	Tyverb	Islanti	26.6.2008
EU/1/08/441/001/NO-010/NO	Effentora	Norja	15.4.2008
EU/1/08/441/001-010	Effentora	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/441/001-010/IS	Effentora	Islanti	17.4.2008
EU/1/08/442/001/NO-008/NO	Pradaxa	Norja	14.4.2008
EU/1/08/442/001-008	Pradaxa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/442/001-008/IS	Pradaxa	Islanti	26.3.2008
EU/1/08/443/001	Thalidomide Pharmion	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/443/001/IS	Thalidomide Pharmion	Islanti	21.4.2008
EU/1/08/443/001/NO	Thalidomide Pharmion	Norja	16.5.2008
EU/1/08/446/001/NO-003/NO	Privigen	Norja	19.5.2008
EU/1/08/446/001-003	Privigen	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/446/001-003/IS	Privigen	Islanti	23.5.2008
EU/1/08/447/001/NO-004/NO	Adenuric	Norja	24.6.2008
EU/1/08/447/001-004	Adenuric	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/447/001-004/IS	Adenuric	Islanti	16.5.2008
EU/1/08/448/001/NO-002/NO	Mycamine	Norja	21.5.2008

EU-numero	Valmiste	Maa	Myöntämispvm
EU/1/08/448/001-002	Mycamine	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/448/001-002/IS	Mycamine	Islanti	28.5.2008
EU/1/08/451/001/NO-004/NO	Volibris	Norja	29.4.2008
EU/1/08/451/001-002/IS	Volibris	Islanti	21.5.2008
EU/1/08/451/001-004	Volibris	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/452/001	Pandemrix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/452/001/IS	Pandemrix	Islanti	23.5.2008
EU/1/08/452/001/NO	Pandemrix	Norja	20.5.2008
EU/1/08/453/001	Prepandrix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/453/001/IS	Prepandrix	Islanti	23.5.2008
EU/1/08/454/001/NO-004/NO	Extavia	Norja	3.6.2008
EU/1/08/454/001-004	Extavia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/454/001-004/IS	Extavia	Islanti	30.5.2008
EU/2/08/081/001-003	Posatex	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/04/044/007/IS	Aivlosin	Islanti	19.6.2008
EU/2/07/073/001/NO-004/NO	Nobilis Influenza H7N1	Norja	4.1.2008
EU/2/07/076/001/NO-004/NO	Nobilis Influenza H5N6	Norja	13.3.2008
EU/2/07/076/001-004	Nobilis Influenza H5N6	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/077/001/NO-005/NO	Meloxivet	Norja	7.2.2008
EU/2/07/077/001-004/IS	Meloxivet	Islanti	27.6.2008
EU/2/07/078/001/NO-003/NO	Rheumocam	Norja	25.2.2008
EU/2/07/078/001-002/IS	Rheumocam	Islanti	25.1.2008
EU/2/07/078/001-003	Rheumocam	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/079/001/NO-004/NO	Ingelvac CircoFLEX	Norja	26.3.2008
EU/2/07/079/001-004	Ingelvac CircoFLEX	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/079/001-004/IS	Ingelvac CircoFLEX	Islanti	19.3.2008



## LIITE II

## Uusitut markkinoille saattamista koskevat luvat

Euroopan talousalueen EFTA-valtioissa uusittiin **1. tammikuuta — 30. kesäkuuta 2008** seuraavat markkinoille saattamista koskevat luvat:

EU-numero	Valmiste	Maa	Myöntämispvm
EU/1/02/246/001/NO-003/NO	Carbaglu	Norja	30.5.2008
EU/1/02/246/001-003	Carbaglu	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/246/001-003/IS	Carbaglu	Islanti	29.5.2008
EU/1/03/247/001/NO-002/NO	Forsteo	Norja	1.7.2008
EU/1/03/247/001-002	Forsteo	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/247/001-002/IS	Forsteo	Islanti	21.5.2008
EU/1/03/248/001/NO-012/NO	Levitra	Norja	25.2.2008
EU/1/03/248/001-012/IS	Levitra	Islanti	19.2.2008
EU/1/03/249/001/NO-012/NO	Vivanza	Norja	25.2.2008
EU/1/03/249/001-012	Vivanza	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/03/249/001-012/IS	Vivanza	Islanti	19.2.2008
EU/1/03/250/001	Ytracis	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/03/250/001/IS	Ytracis	Islanti	28.2.2008
EU/1/03/250/001/NO	Ytracis	Norja	25.2.2008
EU/1/03/251/001/NO-002/NO	Hepsera	Norja	4.4.2008
EU/1/03/251/001-002	Hepsera	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/03/251/001-002/IS	Hepsera	Islanti	10.4.2008
EU/1/03/253/001/NO-003/NO	Aldurazyme	Norja	30.5.2008
EU/1/03/253/001-003	Aldurazyme	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/253/001-003/IS	Aldurazyme	Islanti	22.5.2008
EU/1/06/367/001/NO-012/NO	Diacomit	Norja	7.1.2008
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/367/001-012/IS	Diacomit	Islanti	7.1.2008
EU/1/06/380/001	Prezista	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/380/001/IS	Prezista	Islanti	22.1.2008
EU/1/06/380/001/NO	Prezista	Norja	21.1.2008
EU/1/97/045/001-004	Helicobacter Test INFAI	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/97/045/001-004/IS	Helicobacter Test INFAI	Islanti	9.4.2008

EU-numero	Valmiste	Maa	Myöntämispvm
EU/1/97/054/001&004-005/IS	Viracept	Islanti	21.1.2008
EU/1/97/054/001, 004-005	Viracept	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/97/054/001/NO, 004/NO-005/NO	Viracept	Norja	17.1.2008
EU/1/97/055/001/NO-003/NO	Viramune	Norja	21.1.2008
EU/1/97/055/001-003	Viramune	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/97/055/001-003/IS	Viramune	Islanti	22.1.2008
EU/1/97/057/001/IS	Quadramet	Islanti	7.1.2008
EU/1/97/057/001/NO	Quadramet	Norja	17.1.2008
EU/1/98/058/001/NO-002/NO	Combivir	Norja	26.2.2008
EU/1/98/058/001-002	Combivir	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/98/058/001-002/IS	Combivir	Islanti	12.3.2008
EU/1/98/063/001/NO-006/NO	Rebif	Norja	3.6.2008
EU/1/98/063/001-007	Rebif	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/063/001-007/IS	Rebif	Islanti	2.6.2008
EU/1/98/065/001-002	Otpison	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/066/001/NO-026/NO	Exelon	Norja	3.6.2008
EU/1/98/066/001-026	Exelon	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/066/001-026/IS	Exelon	Islanti	29.5.2008
EU/1/98/067/001/NO-002/NO	MabThera	Norja	24.6.2008
EU/1/98/067/001-002	Mabthera	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/067/001-002/IS	MabThera	Islanti	29.5.2008
EU/1/98/069/001a/NO-007a/NO; EU/1/98/069/001b/NO-007b/NO; EU/1/98/069/008/NO-010/NO	Plavix	Norja	2.7.2008
EU/1/98/069/001a-001b, 002a-002b, 003a-003b, -004a-004b, 005a-005b, 006a-006b, 007a-007b, 008-010	Plavix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/069/001a-007a& 001b-007b&008-010/IS	Plavix	Islanti	27.6.2008
EU/1/98/070/001a/NO-007a/NO; EU/1/98/070/001b/NO-007b/NO; EU/1/98/070/008/NO-010/NO	Iscover	Norja	2.7.2008

EU-numero	Valmiste	Maa	Myöntämispvm
EU/1/98/070/001a-001b, 002a-002b, 003a-003b, -004a-004b, 005a-005b, 006a-006b, 007a-007b, 008-010	Iscover	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/070/001a-007a& 001b-007b&008-010/IS	Iscover	Islanti	27.6.2008
EU/1/98/071/001-006	Xenical	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/092/001/NO-023/NO	Prometax	Norja	3.6.2008
EU/1/98/092/001-026	Prometax	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/092/001-026/IS	Prometax	Islanti	16.6.2008
EU/2/02/032/001/NO	Vaxxitek HVT + IBD	Norja	24.1.2008
EU/2/02/033/001/NO	Dexdomitor	Norja	21.1.2008
EU/2/02/034/001/NO	Nobivac Bb for cats	Norja	24.1.2008
EU/2/02/035/001/NO-007/NO	SevoFlo	Norja	17.1.2008
EU/2/02/036/001/NO-002/NO	Nobilis OR inac	Norja	26.2.2008
EU/2/02/036/001-002	Nobilis OR inac	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/02/036/001-002/IS	Nobilis OR inac	Islanti	21.1.2008
EU/2/03/037/005	ProteqFlu	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/037/005/IS	ProteqFlu	Islanti	21.1.2008
EU/2/03/037/005/NO	ProteqFlu	Norja	27.3.2008
EU/2/03/038/005	ProteqFlu-Te	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/038/005/IS	ProteqFlu-Te	Islanti	21.1.2008
EU/2/03/038/005/NO	ProteqFlu Te	Norja	27.3.2008
EU/2/03/039/001/NO-030/NO	Advocate	Norja	22.4.2008
EU/2/03/039/001-004&013-14&019-022/IS	Advocate kissojen hoitoon	Islanti	13.3.2008
EU/2/03/039/001-030	Advocate	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/039/005-012&015-018&023-030/IS	Advocate koirien hoitoon	Islanti	13.3.2008
EU/2/03/040/001-002	Gonazon	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/96/002/001/NO-003/NO	Fevaxyn Pentofel	Norja	12.2.2008
EU/2/97/001-018/IS	Dicural	Islanti	21.1.2008
EU/2/97/003/001/NO-018/NO	Dicural	Norja	25.2.2008
EU/2/97/003/001-018	Dicural	Liechtenstein	29.2.2008

EU-numero	Valmiste	Maa	Myöntämispvm
EU/2/97/004/001&010/IS	Metacam nautojen ja sikojen hoitoon	Islanti	4.1.2008
EU/2/97/004/003-005&012-013&016-025&029/IS	Metacam koirien hoitoon	Islanti	4.1.2008
EU/2/97/004/006&011/IS	Metacam koirien ja kissojen hoitoon	Islanti	4.1.2008
EU/2/97/004/007-008&014-015&027-028&031-032/IS	Metacam nautojen, sikojen ja hevosten hoitoon	Islanti	4.1.2008
EU/2/97/004/009&030/IS	Metacam hevosten hoitoon	Islanti	4.1.2008
EU/2/97/004/026/IS	Metacam kissojen hoitoon	Islanti	4.1.2008
EU/2/98/006/001-010	Nobilis IB 4-91	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/98/006/001-010/IS	Nobilis IB 4-91	Islanti	23.5.2008
EU/2/98/007/001/NO-003/NO	Clomicalm	Norja	26.5.2008
EU/2/98/007/001-003	Clomicalm	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/98/007/001-003/IS	Clomicalm	Islanti	21.4.2008
EU/2/98/008/001/NO-004/NO	Neocolipor	Norja	21.4.2008
EU/2/98/008/001-004	Neocolipor	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/98/008/001-004/IS	Neocolipor	Islanti	9.4.2008

## LIITE III

## Markkinoille saattamista koskevat luvat, joiden voimassaoloaika on pidennetty

Euroopan talousalueen EFTA-valtioissa pidennettiin **1. tammikuuta — 30. kesäkuuta 2008** seuraavien markkinoille saattamista koskevien lupien voimassaoloaika:

EU-numero	Valmiste	Maa	Pidentämispvm
EU/1/00/143/010/NO-011/NO	Kogenate Bayer	Norja	28.1.2008
EU/1/00/143/010-011	Kogenate Bayer	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/00/143/010-011/IS	Kogenate Bayer	Islanti	16.1.2008
EU/1/00/144/004	Helixate NexGen	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/00/144/004/IS	Helixate NexGen	Islanti	16.1.2008
EU/1/00/144/004/NO	Helixate NexGen	Norja	28.1.2008
EU/1/00/167/008	Prevenar	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/01/172/006	Kaletra	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/01/172/006/IS	Kaletra	Islanti	14.4.2008
EU/1/01/172/006/NO	Kaletra	Norja	14.4.2008
EU/1/01/195/016/NO-021/NO	Liprolog	Norja	29.1.2008
EU/1/01/195/016-021	Liprolog	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/01/200/002	Viread	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/01/200/002/NO	Viread	Norja	23.4.2008
EU/1/02/213/017-023	MicardisPlus	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/213/017/NO-023/NO	MicardisPlus	Norja	27.5.2008
EU/1/02/213/017-023/IS	MicardisPlus	Islanti	15.4.2008
EU/1/02/214/011-015	Kinzalcomb	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/215/015-021	Pritor Plus	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/218/012-029	Axura	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/218/012-029/IS	Axura	Islanti	28.5.2008
EU/1/02/218/016/NO-023/NO	Axura	Norja	27.5.2008
EU/1/02/219/016-021	Ebixa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/219/022/NO-049/NO	Ebixa	Norja	21.5.2008
EU/1/02/219/022-049	Ebixa	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/219/022-049/IS	Ebixa	Islanti	27.5.2008
EU/1/03/260/019/NO-023/NO	Stalevo	Norja	27.5.2008
EU/1/03/260/019-023	Stalevo	Liechtenstein	30.4.2008

EU-numero	Valmiste	Maa	Pidentämispvm
EU/1/03/260/019-023/IS	Stalevo	Islanti	20.5.2008
EU/1/03/267/008/NO-009/NO	Reyataz	Norja	16.5.2008
EU/1/03/267/008-009	Reyataz	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/03/267/008-009/IS	Reyataz	Islanti	22.4.2008
EU/1/03/268/004	Cholestagel	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/271/001-006/IS	Advate	Islanti	30.5.2008
EU/1/03/271/005/NO-006/NO	Advate	Norja	3.6.2008
EU/1/03/271/005-006	Advate	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/04/274/002	Velcade	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/04/274/002/NO	Velcade	Norja	21.4.2008
EU/1/04/279/036-043	Lyrica	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/04/283/008/NO-012/NO	Ariclaim	Norja	17.1.2008
EU/1/04/283/008-012/IS	Ariclaim	Islanti	15.2.2008
EU/1/04/298/003	Kivexa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/04/298/003/NO	Kivexa	Norja	29.2.2008
EU/1/06/357/018-021	Gardasil	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/358/018-021	Silgard	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/366/017/NO-022/NO	Tandemact	Norja	22.4.2008
EU/1/06/366/017-022	Tandemact	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/366/017-022/IS	Tandemact	Islanti	16.4.2008
EU/1/06/368/058-087	Insulin Human Winthrop	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/370/025-033	Exforge	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/371/025-033	Dafiro	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/372/025-033	Copalia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/373/025-033	Imprida	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/387/009/NO-010/NO	Advagraf	Norja	25.1.2008
EU/1/07/387/009-010	Advagraf	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/388/002	Sebivo	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/388/002/NO	Sebivo	Norja	28.2.2008
EU/1/96/006/004/NO-006/NO	NovoSeven	Norja	21.5.2008

EU-numero	Valmiste	Maa	Pidentämispvm
EU/1/96/006/004-006	NovoSeven	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/96/006/004-006/IS	NovoSeven	Islanti	22.5.2008
EU/1/96/007/031/NO-038/NO	Humalog	Norja	31.1.2008
EU/1/96/007/031-038	Humalog	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/96/027/006/NO-007/NO	Hycamtin	Norja	9.4.2008
EU/1/96/027/006-007	Hycamtin	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/96/027/006-007/IS	Hycamtin	Islanti	26.3.2008
EU/1/97/030/085-139	Insuman	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/98/069/008/NO-010/NO	Plavix	Norja	22.4.2008
EU/1/98/069/008-010	Plavix	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/98/069/008-010/IS	Plavix	Islanti	17.4.2008
EU/1/98/070/008/NO-010/NO	Iscover	Norja	19.5.2008
EU/1/98/070/008-010	Iscover	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/98/070/008-010/IS	Iscover	Islanti	17.4.2008
EU/1/99/119/015	NovoRapid	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/99/119/015/NO	NovoRapid	Norja	25.2.2008
EU/2/04/044/007	Aivlosin	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/04/045/007/NO	Previcox	Norja	29.1.2008
EU/2/97/004/031-032	Metacam	Liechtenstein	30.6.2008

## LIITE IV

**Peruutetut markkinoille saattamista koskevat luvat**

Euroopan talousalueen EFTA-valtioissa peruutettiin **1. tammikuuta — 30. kesäkuuta 2008** seuraavat markkinoille saattamista koskevat luvat:

EU-numero	Valmiste	Maa	Peruuttamispvm
EU/1/01/192/001/NO-005/NO	Levviax	Norja	24.1.2008
EU/1/02/207/001-020	Quixidar	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/207/001-020/IS	Quixidar	Islanti	11.3.2008
EU/1/02/207/001-020/NO	Quixidar	Norja	2.4.2008
EU/1/99/098/001-002	Zenapax	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/00/025/001-004	Advasure	Liechtenstein	30.6.2008



## V

*(Ilmoitukset)*

## HALLINNOLLISET MENETTELYT

## KOMISSIO

**Ehdotuspyyntö Artemis Joint Undertaking -työohjelmassa***(2009/C 52/06)*

Euroopan komissio ilmoittaa ehdotuspyynnöstä, joka liittyy **yhteisen Artemis Joint Undertaking** työohjelmaan.

Ehdotuspyynnön tiedot: **ARTEMIS-2009-1**.

Koko ehdotuspyyntö (määräaika ja budjetti mukaan luettuina) on nähtävillä seuraavalla verkkosivustolla:

[http://artemis-ju.eu/call\\_2009](http://artemis-ju.eu/call_2009)

---

# EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO (EPSO)

## ILMOITUS AVOIMISTA KILPAILUISTA

(2009/C 52/07)

Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimisto (EPSO) järjestää avoimet kilpailut EPSO/AST/87–89/09 ottaakseen palvelukseen maltan, suomen ja tanskan kielen oikolukijoita (AST 3).

— **EPSO/AST/87/09** — Tanskan kielen oikolukijat (AST 3)

— **EPSO/AST/88/09** — Suomen kielen oikolukijat (AST 3)

— **EPSO/AST/89/09** — Maltan kielen oikolukijat (AST 3)

Kilpailuilmoitus julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* 5. maaliskuuta 2009 ilmestyvässä numerossa C 52 A ainoastaan maltan, suomen ja tanskan kielillä.

Lisätietoja EPSOn verkkosivuilla: <http://europa.eu/epso>

---

## YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

## KOMISSIO

## Ilmoitus tiettyjen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon päättymisestä

(2009/C 52/08)

Julkaistuaan toimenpiteiden voimassaolon lähestyvää päättymistä koskevan ilmoituksen <sup>(1)</sup>, jonka perusteella ei ole esitetty tarkastelupyyntöä, komissio ilmoittaa, että jäljempänä mainitun polkumyynnin vastaisen toimenpiteen voimassaolo päättyy pian.

Ilmoitus julkaistaan polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 <sup>(2)</sup> 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tuote	Alkuperä- tai viejämaa(t)	Toimenpiteet	Viiteasiakirja	Voimassaolon päättymispäivä
Puuvillan tyyppiset vuodeliinavaatteet	Pakistan	Polkumyöntitulli	Neuvoston asetus (EY) N:o 397/2004 (EUVL L 66, 4.3.2004, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 396/2008 (EUVL L 118, 6.5.2008, s. 1)	5.3.2009

<sup>(1)</sup> EUVL C 255, 8.10.2008, s. 8.

<sup>(2)</sup> EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1.